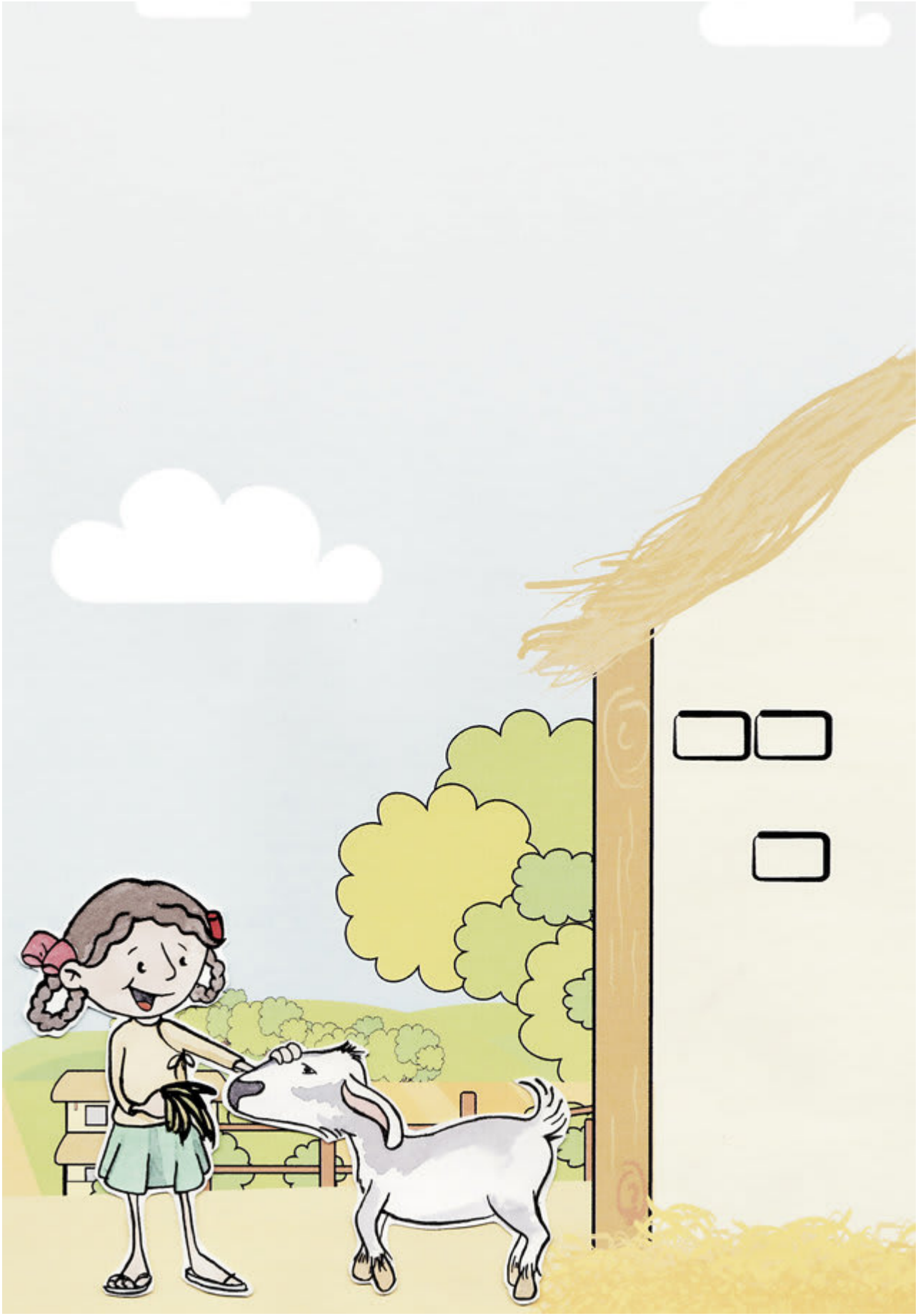
موني، د وز بچی

مور یې دوه ماشومې وزې زېږولي! هغوی څه کوي؟

موني، د وز بچی

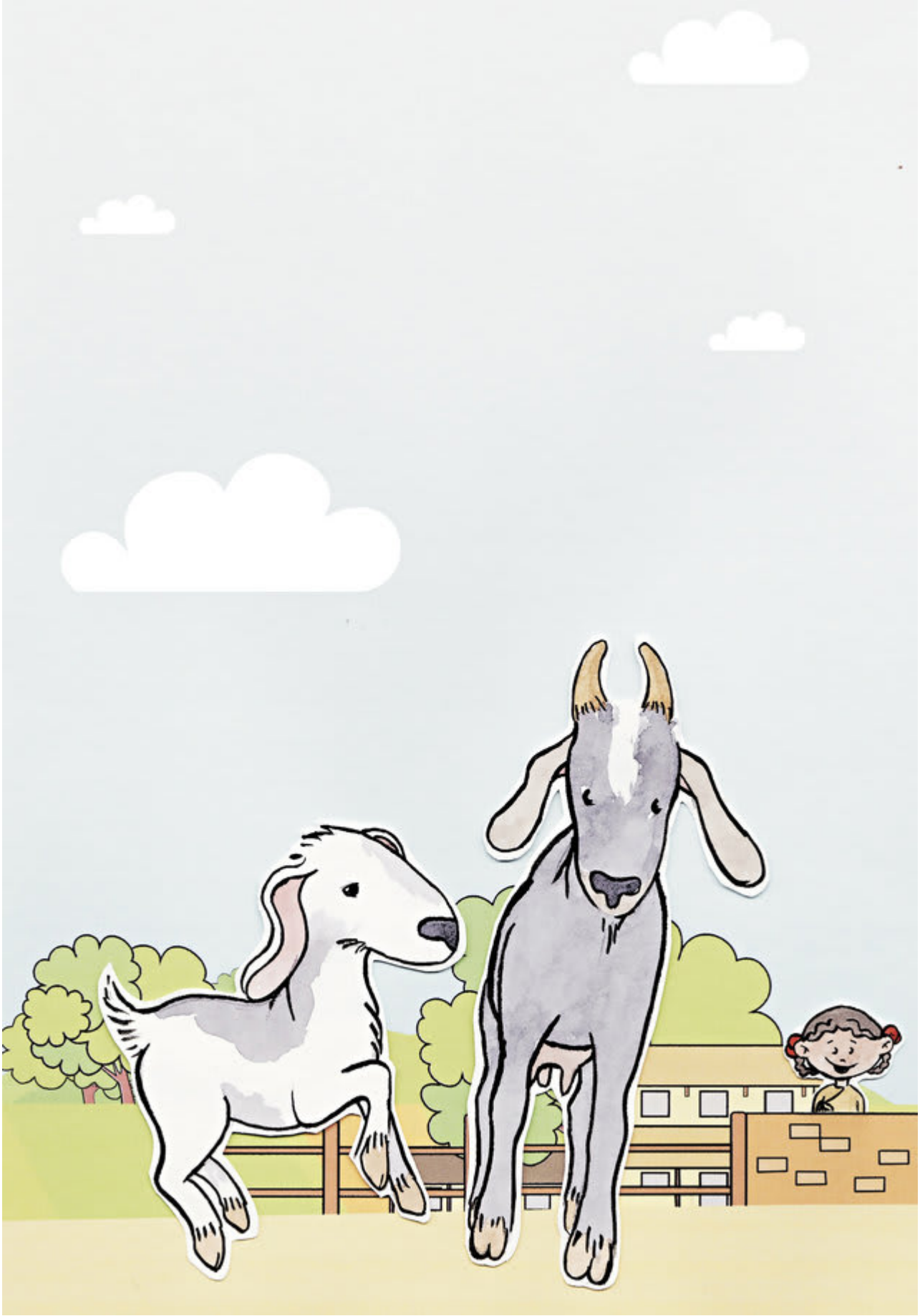
ليکوال: علی شاه برجر
انځورګر: پرومینا شریسته
ژباړه: درخت دانش کتابتون
ژباړن: محب الرحمن محب

یوه مور وزه دوه نوي بچیان زېږوي.
یو یې مېن او بل یې موني نومېږي.
جوړه یې ډېره ښکلې ده.

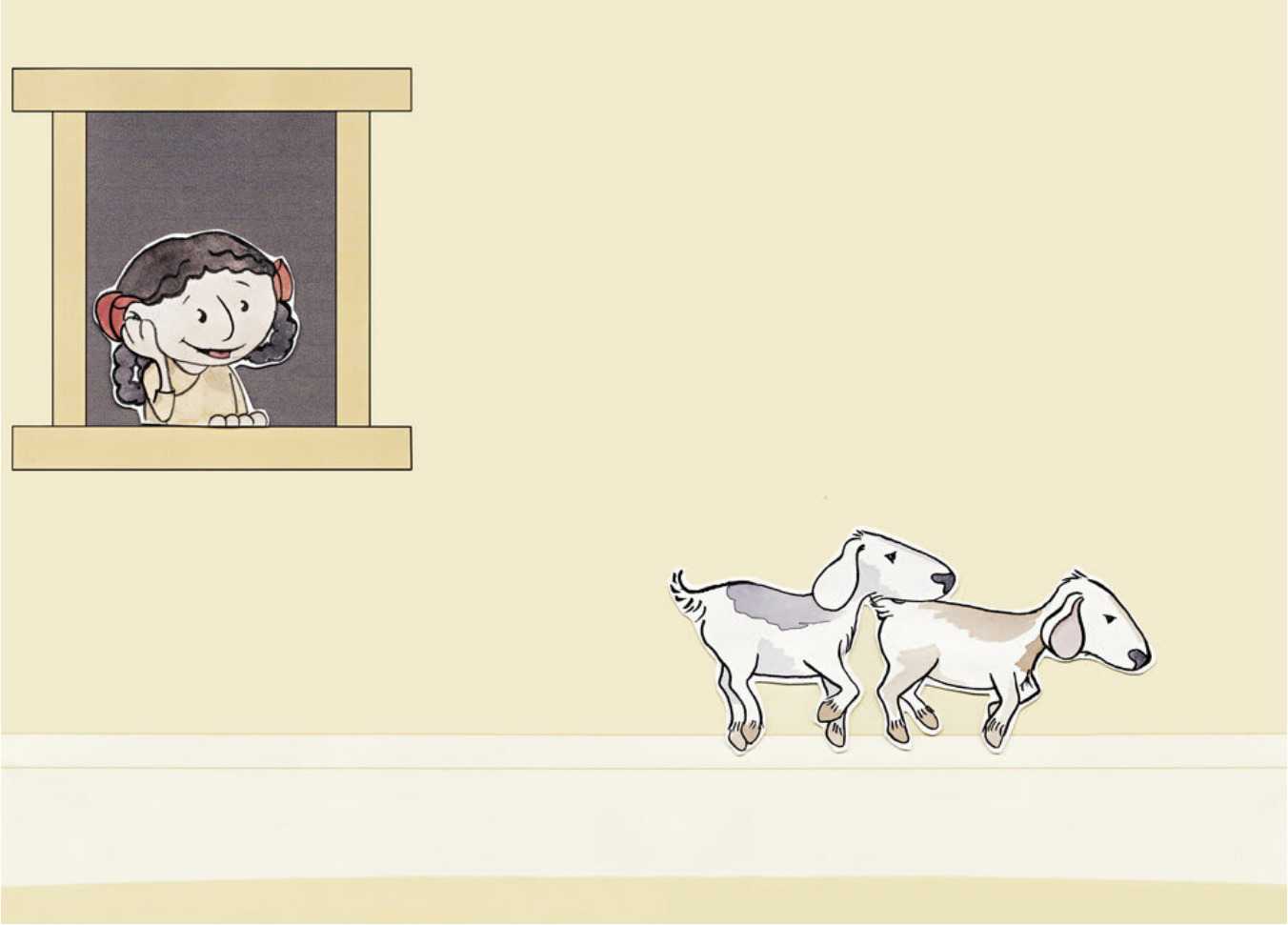


سترګې یې ښکلې او کوچنۍ دي.
پښې یې ډېرې صافې دي.
مخونه یې نري دي.
پښې یې ژر ژر خوځېږي.

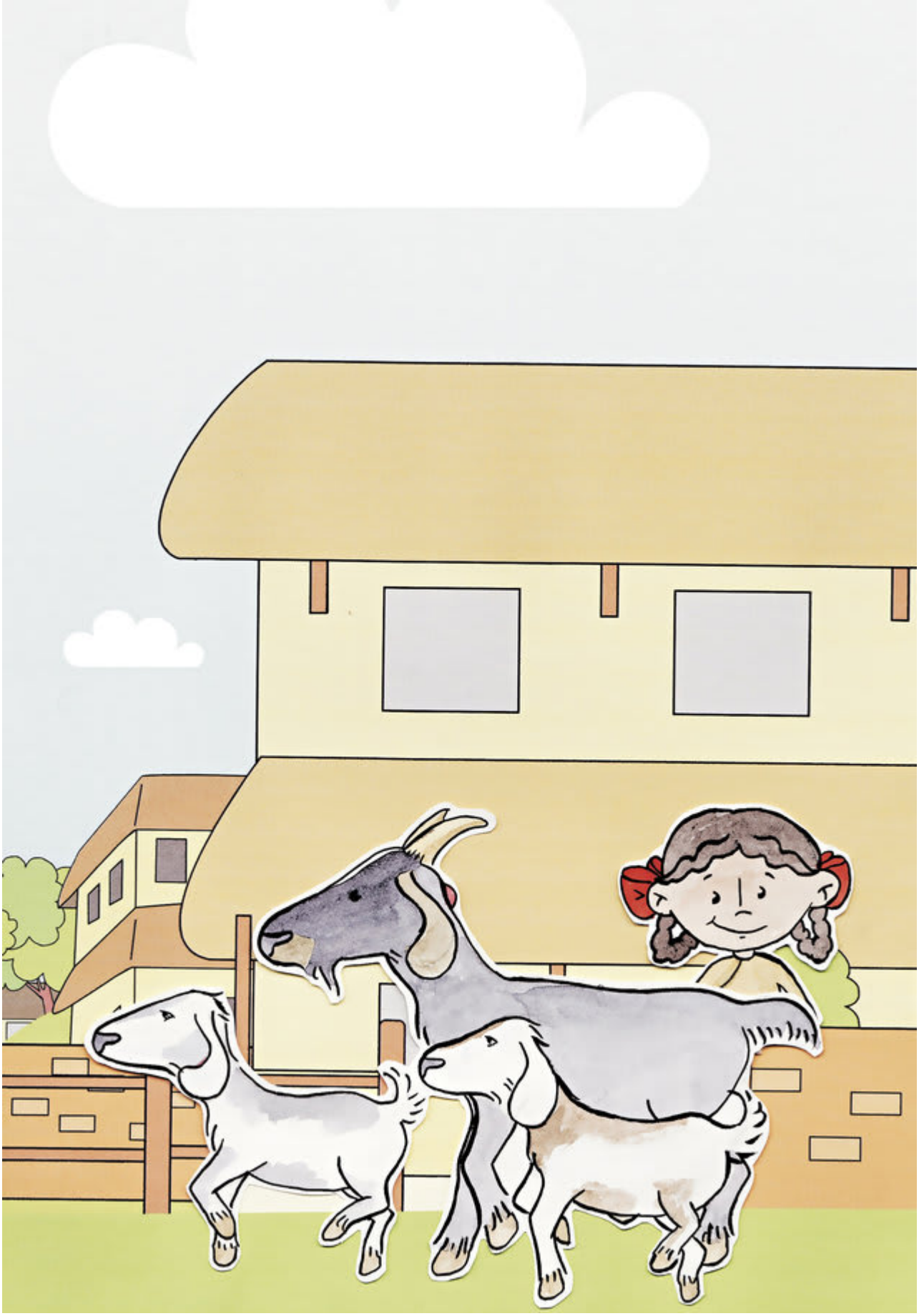
موني ته غوږ شئ، څنګه په زوره چيغې وهي.
هغه خپلې مور ته غږ کوي چې راشي او د هغې تر څنګ وي.



موني ته وګورئ چې له خپلې مور سره لوبې کوي!
هغه ښې او کېڼ لوري ته ټوپونه وهي،
هغه ټوپونه وهي او خوشحالي کوي



مور وزه چیغې وهي، کله چې ماشومان لرې منډه کړي.
هغه غواړي ووایي: (له خپلو ملګرو سره لوبې وکړئ.)



نوي ماشومان مست دي.
ټوله ورځ شاوخوا مست کوي.

شاوخوا منډې وهي، موني چېرې تللې؟

اوس مېن او موني ګډې لوبې کوي!
وګورئ چې څنګه سره لوبې کوي.

هغوی چمن او بوټي خوري، بیا کورته راستنیږي.

اوه نه مونيْ
زما جامې مه خوره!
ته به ډېر ژر زده کړې خو پر هغوی نه!

راځه چې اوس ژر کور ته لاړ شو، هغه هم له خپلو نوو وزو ملګرو سره!

خوښي د موني او مېن لپاره، هغوی نڅا کوي، سندرې وايي، او له نړې خوند اخلي.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Story Attribution:
This story:Munni, the Lambis translated byAlisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'□□□□ □□□□ □□□□□', byChayadatta Nyupane. © Room to Read , 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'Muni, the Lamb' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page:A girl holds a lamb, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:A girl peeks at three goats, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:A girl feeds a lamb, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:A girl follows a lamb, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:Two goats play, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:A girl looks at two goats from a window, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:A mother goat and her two kids, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:A girl searches for a lamb, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:Two goats frolicking,

byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:Two goats grazing, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Images Attributions:
Page 11:A girl and a goat, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:A girl plays with a kid goat, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:Two goats play in the field, byPromina Shreshtha© Room to Read, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

موني، د وز بچی (پښتو)
مور وز دوه ماشوم وز زېږولي! هغوی څه کوي؟
دا د دويم سوي کتاب د هغو ماشومانو لپاره دی چې اشنا کليمو باندې پوهيږي او نوې کليمې د نورو په مرسته لوستلی شي.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!